

UOT UOT 81' 28; 81' 286

CƏMİLƏ MƏHƏRRƏMOVA

AMEA Naxçıvan Bölümü

CemileNihatMeherremova@gmail.com

**ÖCUZ TAYFA ADI İLƏ YARANAN BABƏK RAYONU
OYKONİMLƏRİ**

Məqalədə Babək rayonu ərazisində olan oğuz tayfalarının adı ilə bağlı yanmış oykonimlərdən bahs olunur. Məlumdur ki, Naxçıvan Muxtar Respublikası oykonimlərinin leksik tərkibində öz izini yaşıdan tayfalardan biri də ulu əcadımız, soy kökümüz olan oğuz tayfalarıdır. Oğuzlar çox qədim tarixə malikdir. Məqalədə, əsasən, Qaraçug, Böyükdüz və s. kimi oykonimlər tədqiqata cəlb olmuşdur. Babək rayonu ərazisində yerləşən bu oykonimlərin struktur quruluşu, leksik –semantik xüsusiyyətləri və s. kimi araşdırılmalar burada öz əksini tapmışdır.

Aşar sözlər: Babək rayonu, oğuz tayfa adı, etnooykonim, Qaraçug, Böyükdüz

Naxçıvan Muxtar Respublikası oykonimlərinin leksik tərkibində öz izini yaşıdan tayfalardan biri də ulu əcadımız, soy kökümüz olan oğuz tayfalarıdır. Oğuzlar çox qədim tarixə malikdir. Əksər mənbələrin verdiyi məlumatə görə, oğuz adına hələ Götürk dövründə rast gəlinir [8, s.25-36]. F.Zeynalov yazar ki, Götürk imperatorluğu dövründə buraya daxil olan dül qırıqların biri də 9 boydan (tayfadən) ibarət oğuzlar idi. Götürklerin maddi-madaniyyət abidələrindən on böyüyü Yenisey (VI əsr) və Orxon abidələridir (VIII əsr). Oğuz adına ilk dəfə olaraq Yenisey abidələrində təsadüf edilir. “Əvvəllər oğuzlar 6 boydan ibarət olmuş, sonra boyaların sayı doqquz qatdırılmışdır” [16, s. 94-95]. M.Kaşgari (XI əsr) məşhur “Divani-lügət-it türk” əsərində oğuzların Kınık, Kayığ, Bayundur, İva/Yiva, Salğur, Əfsər, Bektili, Büğdüz, Bayat, Yazğır, Eymür, Karabolük, Alkabəllük, İğdir, Üraqıñ/yüraqıñ, Totırka, Ulayıntılıq, Tökər, Beçenek, Çuvaldar, Çepni, Çarukluq adı ilə 22 boydan [10, s. 56]. Rəsidüddin, Yazıcıoğlu Əli və Əbülgazi xan İmili, Əbülgazi Bahadır xan isə 24 boydan (tayfadən) ibarət olduğunu yazırlar [16, s. 95; 7, s. 35-37]. Araşdırımlar səbüt edir ki, ulu oğuzların bu nəsil, qəbila, tayfa, təre adları dağları, qayalara hopub yaşılmış və zəmanəmizə qədər gəlib çatmışdır. Elə buna görə də oğuz boy-tayfa adları Naxçıvanın toponiymə sistemində öz ifadəsini tapır.

Böyükdüz. Son dövrlərə qədər Babək rayonunda kənd adı olmuşdur. Hazırda Kəngərli rayonunun tərkibinə daxildir. Adil Bağırov qeyd edir ki, XIX əsr və ondan əvvəlki dövrlərdə, eləcə də 1936-ci illərə aid arxiv materiallarında bu ada rast gəlinmir. Ancaq 1918-1920-ci illəri əks etdirən xəritədə Böyükdüz adı öz əksini tapmışdır [4, s.78]. 1963-1969-cu illərdə Araz su anbarının tikintisi ilə əlaqədar Böyükdüz kəndi öz əvvəlki yerindən indiki

Məqalə tarixçəsi:

Göndərilib: 13.05.2019, qəbul edilib: 25.06.2019

əraziyə köçürülmüşdür. İstər elmi ədəbiyyatda, istərsə də xalq arasında Böyükdüz adının mənşəyi ilə bağlı məraqlı fikirlər vardır. Belə ki, xalq arasında kənd adı dəha cənər yerləşdiyi ərazinin adı ilə bağlı açıqlanır. Bu fakt bəzi mənbələrdə də öz əksini tapır. Qeyd olunur ki, kond düz, nisbətən geniş (böyük) ərazini əhatə etdiyinə görə belə adlanmışdır [1, s. 98]. Bizca, bu fikrin istinad mənbəyi yoxdur, çünki Böyükdüz kəndində ad yerləşdiyi ərazinin relyef quruluşuna görə verilməmişdir.

Araşdırımlar səbüt edir ki, Böyükdüz adına “Kitabi Dədə Qorqud” dastanlarının tədqiqi ilə əlaqədar açıqlamalarda münasibət bildirilir və bu sözün mənşəyi “Qazan bayın oğlu Uruz bayın dutsaq olduğu boyu boyan edər” boyundakı Böyükdüz Əmənin adı ilə əlaqələndirilir [2, s. 91]. Ə.Tanrıverdiyev də dəstəndə adı çəkilən “Bügi qanlı Böyükdüz Əmən” birləşməsinə antropomorf kimti təqdim edir və Böyükdüz adındakı *bag* komponentini *bay* (bak), *bək* titulunun fonetik variantı, *düz* isə qədim türk dilində *tuz* variantında işlənmiş “düz”, bərabər, həqiqi, doğru, sədəqət” mənşələrində işləndiyini yazar [15, s. 90].

Adil Bağırov qeyd edir ki, bu müəlliflərin forqları dəstənən rus tədqiqatçısı V.M.Jirmunski hələ 1962-ci ilədə *bəkdüz* sözünü tayfa adı kimi vermiş, bəlkı S.Əliyarovun araşdırmasında da öz əksini tapmışdır [4, s. 79].

F.Sümrədənə Gözəy boyları haqqında danışarkan dəstəndə “biyig qanlı” kimti təsvir edilər. Əmən bayın *bügdüzdən* olduğunu yazar və bu tayfa adının Türkiyə ərazisindəki toponiymlərdə öz izini saxladığını qeyd edir. Onun fikrincə, hələ XVI əsrədə Anadoluda büğdüzlərə aid 22 yər adı qeydə alınmışdır ki, bunların 19-ü oykonimdir. Bu gün həmin yer adlarıñanın ancaq üçü qalır [8, s. 334]. Bütün bu deyilənlərdən sonra belə natiçəyə gəlirik ki, Böyükdüz adının mənşəyi oğuzların Böyükdüz tayfa adı osasında yaranmışdır.

Qaraçug. Respublikamızda ən qədim adlardan biridir. Bu kənd Babək rayonu ərazisində Araz çayı boyunca uzanan qədim karvan yoluñun kanarında yerləşmişdir. Tarixi bir kənd olan Qaraçugun bina olunması və admının mənşəyi haqqında əlimizdə daqiq məlumat yoxdur. Bu adı ilk dəfə “Kitabi Dədə Qorqud” dastanlarında təsadüf edir [12, s. 42-43]. Dəstəndən üzü bəri 1590-cı ildən sonrakı sənədlərdə kəndin adı Qaraçug şəklində qeyd olunmuş [9, s.164; 13, s. 29] və kənd 1969-cu ilə kimi bu adı daşımışdır.

Qaraçug adının mənşəyi diliñimizdə mübahisə yaradan onomastik vahidlərindən. İnhəndicili olmayan səyləmələrə görə, kəndin əhalisinin əksəriyyəti dəha *çox qara çuxa* geydikləri üçün buraya *Qaraçuxular* – *Qaraçux* – *Qaraçug* adı verilib. Digər bir səyləməyə görə isə, kəndin adı yerləşdiyi *Qara zig* sahəsinin adından götürülüb. Sözsüz ki, bu fikir de ağlatbatan deyil. Çünkü Qaraçug adlı toponiymənin yayılma areali geniş olduğundan bu sözün mənşəyini *Qara zigla* bağlamaq osassızdır.

Adil Bağırov qeyd edir ki, Digər mənbədə isə bura türk dillərində *qara-torpaq* və *cəvəc* sözlərinin birləşməsindən əmələ gelib, “çox münbitli torpaq” mənasında açıqlanır və kənddə kəngərlilərə məxsus *qaraxanbaylı*, *yurtçu*, *bilicik*, *hacivar*, *cıçatıq*, *goman* kimi tayflara məxsus ailələrin yaşadığı qeyd olunur [4, s.81].

Qaraçug sözü “Kitabi Dədə Qorqud” dastanlarında bir neçə yerde və dəstənən ayrı-ayrı nəşrlərdə müxtəlif fonetik variantlarda işlədir. Oğuzların Salur boyundan olan Qazan xan “Qaraçugun qaplanı”, onun çobanı isə “Qaraçığ çoban” epitetləri ilə təqdim olunur [12, s. 42-43].



Qaraçuq adının mənə açımı haqqında danışan və S.Əlizadə bu sözün "Kitabi Dədə Qorqud"un mətnində üç mənəda: "at adı" (xüsusi isim), "qara camaatın, hamının mindiyi və minə biləcəyi at", "yer adı" (toponim) mənalarda işləndiyini və *Qaracuq* sözünün *Qaracığın* metateza nəticəsində dəyişmiş variantı kimi təqdim edir [12, s. 225-226].

Ş.Cəmşidov *Qaraçuq* adının Bərdə şəhərindən cəmi 40-50 kilometr məsafədə yerləşən eyniadlı dağın adı ilə bağlı olduğunu, bu sözün *Qaradağ* – *Qaradığ* – *Qaraçuq* şəklində *Qaradağ* sözündən törediyini yazar və ifadənin etimologiyasını dilimizdəki *dağ* sözünün dayışılmış forması hesab edir [6, s.123,134]. Ş.Cəmşidovdan fərqli olaraq S.Babayev *Qaraçuq* toponimini Babek rayonundakı eyniadlı kəndin adı ilə bağlı yarandığını, iki hissədən ibarət (*Qara-cuq*) olan bu sözün birinci tərəfinin "geniş, böyük", -*cuq* şəkilçisinin isə kiçilmə mənalarında işləndiyini yazar [2, s. 62,68]. A.Bayramov da bu adı Naxçıvan ərazisi ilə bağlı açıqlayaraq *Qaraçuq* variantına üstünlük verir və sözü etnotonim kimi təqdim edərək yazar ki, *Qaraçuq* leksik vahidi *salar* tayfasından olan bir eli, tırəni və ya *Qazan* xanın yurdunu bildirməkdədir. Bu söz əvvəlcə köməkçi adı kimi işlənmiş, sonra şəxs və tayfa adına çevrilmiş, daha sonra isə toponimə çevrilmişdir [5, s. 45].

F.Sümer isə Sir Darya (Ceyhun, İnci) çayının orta yatağındağı Fəraq şəhərinə və həmin ərazidəki Karaçuk dağlarını oğuzların vətəni hesab edir. O, M.Kaşgarinin *Karaçukun* oğuz əlkəsinə adı olduğunu və öz xəritəsində de Karaçuk dağını oğuz yurduna kimi göstərdiyini yazar, ancaq sözün leksik-semantik mənasına toxunmur [8, s. 54-55]. Kirzioğlu F. Ziya Gökalp'in "Türk medeniyətinin tarixi" (İstanbul, 1925) əsərində istinad edərək *Karacuk* / *Karacık*-in Diyarbekirski Karaçuka dağ olduğunu yazar və qeyd edir ki, E. Rossi de *Karaçukun* Diyarbekirde olduğunu təsdiqləyir. Müəllif belə nəticəyə gəlir ki, dəstanda həm Bayandır xan, həm de Salur Qazanın sülalərinə mənsub olan Karaçuk ilk oğuz yurdu olan Xorəsandakı Karaçuk dağının adı ilə bağlıdır [11, s.93].

Adil Bağırov qeyd edir ki, İ.Cəfərov qazet məqəsləndən adm mənşəyinə toxunmus. *Qaraçuq* sözünün işçii uoguzlar haqqında söylənilən məlum əfsanə ilə əlaqələndirir: "*Qaraçuqun*" uq sonluğlu ox sözünü öks etdirir. Əgər "ç" harfini de nəzəralsa alsaq aydın oları ki, "ucox" dil vahidinin üç forma daşıyıcısi "cox – cuç" *Qaraçuq* sözündə qorunub saxlanılmışdır. Bir ü saitini asanlıqla birarpa edə bilerik. Bu haldə *Qara-üç-ox* sözlerinin qovuşması prosesi diqqəti cəlb edir. Yəni *Qaraçox* ifadəsi ilk öncə *Qaraiçox* təkamül mərhələsini yaşamış, sonradan dilimizdə iki saitin yanına işlənməsi çatınlıq törediyyindən *uçuq* sözünün ilk saiti eliziyə hadisəsinə məruz qalmışdır [4, s. 82].

Gördündüyü kimi, *Qaraçuq* adının mənşəyinə müxtəlif istiqamətlərdən yanaşılır və toponimin coğrafi məkanı da dəqiq müəyyənəldirilməlidir. Bize belə galır ki, bu adı konkret ərazi ilə bağlamaq və ya onun sarhəddini hər hansı bir kənd və ya dağ çərçivəsində məhdudlaşdırmaq düzgün deyil. Çünkü "X əsrən başlayaraq oğuzların müxtəlif ölkələrə böyük qabılıq halında kəç etməsi, onların Volqaboyu, Bolqaristan, Azərbaycan, Qafqaz, Krim, Orta Asiya, İran və Türkiyədə maskulnlaşmaları" [16, s. 97] həmin ərazilərdə *Qaraçuq* adının yaranmasına səbəb olur. Odur ki, *Qaraçuq* sözünün oğuzların yurd yeri, məskəni mənasında açıqlamaq daha inandırıcıdır. Bu fikri sözün leksik-semantik mənası və *Qaracuq* // *Qaracıq* dağının o vaxt oğuzlarının məskəni adlandırmaları da təsdiqləyir.

Qaraçuq adı *qara* və *cuq* tərkib hissələrindən ibarətdir. Burada *qara* sözü "böyük", "iri", "geniş", "ərazi" mənalarında, *cuq* sözü isə qədim türk dillərində *çaq* sözünün [4, s. 83] fonetik variantı olub "yer", "məkan", "yurd" anlamlarında işlənir. *Qaraçuq* sözü birləkde "böyük yer", "iri məkan", "geniş yer, məkan", "böyük yurd" anlaysıları yaradır və "oğuzluların yaşadığı yurd, məkan" mənalarında işlənir. Demək, oğuzlar harada yaşayıblarsa, oraya *Karaçuk* // *Qaracuq* // *Qaracıq* // *Qaraçaq* // *Qaracığ* // *Qaracıq* adlarını veriblər. Bu fikri *Qaraçuq* variantlı onomastik vahidlərin coğrafiyasını genişliyi də stübüt edir. Şübhəsiz ki, Naxçıvan ərazisindəki *Qaraçuq* oykonimini da vaxtilə oğuzların yaşadığı yurd yerlərindən işlənir.

Yeri gölmüşən onu da qeyd edək ki, "Kitabi Dədə Qorqud" dastanlarında işlədilən "Qaraçığın qaplanması" epitetini heç da bir kəndə, kiçik bir ərazi ilə məhdudlaşdırmaq düzgün deyil. Çünkü "Qaraçığın qaplanması" birləşməsindən *Qaraçuq* sözü "böyük bir elin", "böyük bir yurdun", "Oğuz elinin igidi, aslamı" mənalarında dərk olunur. Unutmaq olmaz ki, dəstanda Bayandır xan bütün oğuz elinin, çox böyük bir tayfanın "xanlar xanı"dır. Bayandır xandan sonra hökümiyyətin idarə olunmasında ikinci şəxsi Salur Qazandır. Demək, Bayandır xan hansı ərazinin "xanlar xanı"dırsa, Qazan xan da həmin elin igidi, casur ərəni, qaplanıdır [3, s. 59-60].

Məqələmizdə belə bir nəticəyə golur ki, bir çox tayfalar kimi Oğuz tayflarının da Babek rayonu oykonimlərinin yaranmasında xüsusi rol olmuşdur.

ƏDƏBİYYAT

1. Azərbaycan toponimləri, Ensiklopedik lügət, Bakı: Azərbaycan ensiklopediyası, 1999
2. Babayev S.Y.Naxçıvanda "Kitabi Dədə Qorqud" toponimləri, Bakı: Yeni nəşrlər evi, 1999, 284 s.
3. Bağırov A.N. Naxçıvan toponimlərinin linqvistik xüsusiyyətləri, Bakı: Elm, 2002
4. Bağırov A.N. Naxçıvan oykonimləri, Bakı: Nurlan, 2008, 333 s.
5. Bayramov A.N Naxçıvanda "Dədə Qorqud" kitabı ilə səsənşən yer –yurd adımları/ Filolojiya məsələlərinə dair toplu, Bakı: 1999, №3, s.43-47
6. Cəmşidov Ş.A. "Kitabi-Dədəm Qorqud", Bakı: elm, 1999
7. Ebülqazi Bahadur Han. Türklerin soy kütüyhi(Şəcərə-i terakime), Ankara: 1995
8. Faruk Sümer. Oğuzlar, Bakı: Yazıcı, 1992
9. İrəvan əyalətinin icmali dəftəri, Bakı: Elm, 1996
10. Kaşgari.M.Divani lügət-it türk tərcüməsi, Cilt I, Çeviriəni Besim Atalay, Ankara:Türk tarix kurumu basımevi,1992
- 11.Kirzioğlu Fahrettin.Dede-Korkud oğuznameleri, Ankara: AYK, Atatürk Kultur Merkezi Başkanlığı, 2000
- 12."Kitabi Dədə Qorqud" dastanları, Bakı: Yazıcı, 1988
13. Naxçıvan sancağının müfəssəl dəftəri, Bakı: Sabah, 1997
14. Смирнов Н.К. Материалы по истории и этнографии Нахичеванского края
Баку: Озан, 1999.
15. Tanrıverdi Ə.B. "Kitabi- Dədə Qorqud" da şəxs adları Bakı: Elm, 1996
16. Zeynalov F.R.Türkologiyasının əsasları, Bakı: Maarif, 1981



РЕЗЮМЕ

ДЖАМИЛА МАГЕРРАМОВА
ОЙКОНИМЫ, СВЯЗАННЫЕ С НАЗВАНИЯМИ ОГУЗСКИХ
ПЛЕМЕН В БАБЕКСКОМ РАЙОНЕ

В статье рассматриваются ойконимы, которые образовались от названий огузских племен на территории Бабекского района. Известно, что одним из племен, сохраняющих свое наследие в лексическом составе ойконимов Нахчыванской Автономной Республики, являются наши древние предки, наши корни – огузские племена. Огузы имеют очень древнюю историю. В статье, в основном исследуются ойконимы огуз Гарачуг, Боюкдюз и другие. В ней также отражается исследование структурного строения, лексико-семантических свойств ойконимов, расположенных в Бабекском районе.

Ключевые слова: Бабекский район, названия огузских племен, этноойконимы, Гарачук, Боюкдюз.

SUMMARY

JAMILA MAHARRAMOVA
BABEK DISTRICT OYKONYMS WITH OGHUZ TRIBES

The article deals with the oykonyms related to the name of the Oghuz tribes in Babek region. It is known that, One of the tribes living in the lacquer composition of the Nakhchivan Autonomous Republic is our great ancestor, Oghuz tribes, our roots. Oghuz have a very ancient history. According to the article, mainly, Oghuz, Garacug, Boyukduz and other oykonyms some of which were included in the study. Structural structure, lexical-semantic properties of these constructions located in Babek region and such studies are reflected here.

Key words: Babek district, oghuz tribe name, ethnooykonyms, Garacug, Boyukduz

(Akademik Əbülfəz Amanoğlu Quliyev tərəfindən təqdim edilmişdir)

